

## Vidipo Vichadamu Vichavamyujura Catera

*Pávurubay nuyadara catera tanuvunujovimusiy ruumuju, Vidípo vichadamu siityarivavyedabay*

<sup>1</sup> Ray Pávuru, Timutévuta, nañiday Jesucrístu muchechijyuy, nañurya catera jiryejyu, Vidípo vichadamu vichavay, jiryatíy sajiintyada Judenu jiyu jirye, jiryatídye vicha samírya variy Jesucrístu jmutyadata. Namyuchuvay jirye, jiryinutyavatya, jiryimutyavatya jarye. <sup>2</sup> Samírya vichada racha jiryejyu, samírya racha jiryejchintiy, Vujye Judenumusiy, nutyityu Jesucrístumusiy jarye.

*Pávurubay tuchoda Judenujsa, siityarivavyeda jiyadaju*

<sup>3</sup> Nuñi rajechipityajasara jirye, ríchanatyate variñi rindenu. <sup>4-5</sup> Ratyuchusaratíy sisa Judenu, ratídye vata siva tara jiryejyu, ríchanay jaryi variy jiryatíy jiryivaajeyasara risa, samituchoda datyadodamu, rajotya rundamusiy, diyesaraju. <sup>6</sup> Diye jita radyetyate darya: “Sajtotanichara Judenu jiryivara jiryatíy sajotada jvaayada samíryara; sajtotanichara Jesucrístu rundamura, sanumatíy jtísarantíy.” <sup>7</sup> Daryaniday rañi jachipiyá jiryenchiy, jiryatíy rajechipityaja jirye daryaju, rinuntyi nutyu jiryimutyá mityiji risajura Judenu jantyutyada dañuma rañicha tanuvunusi, dañuma ratyuchu rayada

samituchodantiy, ritay variy: “Rani jita sitenute.”  
 8 Sadatya jita Judenu, ray jita sitenu nuvay jirye, Jesucristu jachipiyajadata ravyata jirye.

9-10 Rajechiñuy siva Judenu jiryeyadaju: “Yajasachutityirya rivyatara jiniñyū, riryatidye vata varintiyu; yasay variy datyada risajuriy, jachipiyajada jarye, riryatidye datyajayasarara samirya jaryetada, ne juuchataavay riryecha variy, ne ti ratuchuta variryi, Cristu rundasaraju, sanumatiy jutisarantiy.”

11 Rajechiñuy siva jiryeyadajuntiy: “Yavichataniy samirya vichadariy, nutyu jivyatatiy riryecha daryá, jiryatiy vuvyichasara Jesucristu jmutyadata, riryatidye jchanatya nijyanvay variy ji, Vujye Judenu, rasatyityi variy vanda yiva.”

### *Pávurubajyu, Cristu vichasara savichada titaju*

12 Ratyuchuruy jiryiva, jiryatiy ratyeryiveda jirye, nurya ravyichati, nuryamusiy rañi tuchutityirya samituchoda jaryi. 13 Jiryatiy tanuvunusi rañicha, jiryatiy rachiityari daryajuni Cristu, nitiy vichasara Judenu jaryeti, riñi datyama titaju jiryatiy rivyicha jamu nutyityu roriquisumamu: “Pávuru jita vicha tanuvunusi,” ridyetyama tavay nijyanvay varintiyirya. 14 Jadchintyi rajuu vutyeryiveda, jiryatiy Nutyityumu vutyeryiveda daryi, riñi jita vanutya ratyanuvunusadatayu, tapi ridyetya rachiityarini Cristu daryaju day, ridyetanutityi jichuvuyasadamusirya Judenu niquejada jaryi variy, ne nutyu taridye.

15-17 Tavay rityevay jita datyanu sanchiy, Judenu jaryeti Crístunchiy, rinnuyadamu yavatyaryu riva ray, riryamucheniryuy riva risaju ray. Rityevay datyanu Crístunchintyi, riñi jita datyanu samirya jachipiyajadata, rivyatadamu, ridyetya daryaju: “Pávuru jita rañicha samituchoda jiyada ráñu.”

Tavay rityevay datyanu Crístunchiy, mitya jiyu, ne vinu riryatidye tuvachu nijyanvay Crístumu. Riñi jtay yajarupanta jaryi riva ray, ratyanuvunusajomu.

18-19 Dañuma dyetya racha darya, vinu jiryatiy ridyetyanu Crístunchiy, ríchanay, varimyata jarupadodaju, varimyata samirya jachipiyajadaju, raday jchanatyatityintyirya, radyetya daryaju, ratitunu rayada rayadaju, jiryenmatiy tuchu sisa Judenu rayadaju, sanumatiy vanutya Jesucristu Jnutu risaju ray. <sup>20</sup> Daryanuma rañiruyadamu, rayntuyadamu jarye, ne rada taranchiy mitya, rantya tuchu vijyomujache Crístunchiy, nutyu ratyuchusaraty tarintyi, riryajachipiya nijyanvay saniyu Crístu varyi ramusiy, nuryamusiy ravycha saju, nuryamusiy radiiy sajuntiy. <sup>21</sup> Tapi rajyu jita titajuni Crístu day, rinuyadasaraju; radyiyadamu jita racanay jaryinravaju. <sup>22</sup> Variñumatiy raryi jiriryi jnuyada riva, sajmutya Judenu riy nijyanvay, rivaayadamusiy. Ramutimyu ne radyetya nutyura rajaryeta. <sup>23</sup> Ramecho parucharay rajechipiyajadamusiy varyi, tarademusiy rañi diryuy jiyusiy, ratidye vicha sisa Crístu, samiryavaju racha varyi rajyu.

24 Tajidyemyusintyi jíta, jaryi samirya jiryeyju ratidye mačo riva. 25-26 Radyetya, sitenu jíta ramácho jiryisa, raríche variy jiryisantiy, ratidye jmutyara jiryetyuvachoda Crístumu, jiryatidye jchanay simu varintyi, rajasachutityi varintyirya jiryichanatyada sanijyuntiy, ratyi ramuti junay jiryimu.

27 Vinu jiryantya vichasiy samirya, riryatidye tuvachu nijyanvay ramu samituchoda, ratiy jto jiryimu, radiy variy riva jiryevyichada, ratiy vicha tajijyu, ratuvachu jiryenchiy variy: “Riñi jíta vanutya vinu taraqui jachipiyajadatayu, riryaniy surra mityajuusuma riryajiju jimyityasivyeda, rivyanutya taraqui jachipiyajadatayu, jiryatiy ridyetyanura samituchoda nutyu saray Jesucrístu vuryeyada, vúñumatiy tuvachu variy simu. 28 Ne richuvuy rimyomusiy jimyityasivyeda, mitya.”

Nurya ratyuvachuruy jiryenchiy. Jiryatiy ne jiryechuvuy jimyityasivyeda momusiy, ruvatanunuma varidyeryi, jiryeyju jíta ratiche ramityada Judenumusiy, jiryeyada rayadaju. 29 Ne yinuy sasayada Judenu vurya, ne vinu vutyuvachoda simu Crístu, sasayadantirya paruchariy vichada sayadajuntiy. 30 Daryanuma jirye jíta parutyajaya sayadajuy, nutyu jiryeñi diyadama tariy rivantiy, diye jiryetyuvachuntiy diyesaraju rapyarutyajayasara ray.

## 2

*Crístu bay nutyu muchechijyuyu, sajay jíta rajchanatyá tamityayu*

1-2 Jiryetyi vanutyadavay Crístumu, jiryatidye jachipitya savatadamu ray, jiryajchanatyaniy varirye, jiryatiy jiryechipiyasara mityiji, jiryevyatasara nuñi jiryedyeyu. Vutyi jmutya mityijirya Judenu Jnutu datyadoda, jiryatidye jachipityaja varirye, jiryajantyutya variy risajuntirye, jiryantya jachipiya darya jachipiyajadata, mityiji jiryajachipiyasara. <sup>3</sup> Ne jiryavata vinu jiryeyu taranacho, ne jiryajachipiya vinu jiryenijyu varintyi, ne jiryajchanatya nuñi tiquimusiya, samirya jachityavay jiryajnuj tavañecho, jiryajachipiya variy: “Riñi jita jaryinravavyaju vuryimusiy.”

<sup>4</sup> Jiryajnutyara yisa vichavay baryantidye, ne vinu jiryeberya yajnutya.

<sup>5</sup> Daryaniday sajachipiyajada Crístu, daryaniday jiryajachipiya jasintyidye. <sup>6</sup> Nutyu Judenu savichanuyada, ne sajachipitya jiryedara jivyichada jidchavu jiyetya nuday. <sup>7-8</sup> Santyudoda jita variyu, savichadeda variy muzechijyu, nutyu nijyami sarupeda variy. Nutyu mitya nijyami nta savichada variy, satituyada variy muzechijyu, savichanuyada siityera variy jiyeyu, jidyiyadasaraju, jiryatiy jaryi juvajasara diiyada ravichada, crusityasa sasotadeda sidyavu daryajuni. <sup>9-10</sup> Ramunitiy sasumityadeda sajaj Judenu jaryinrajuyu, titaju tara jiyujusaraju, sabayada variy sitaju, ne tara jnay ratarya jtya jidchavu daryaju mitya, nutyura sabayada saju, riryatidye datya nijyanvaryaya sitya Jesús jtyata: jiryatiy sitenu nutyityu dañi Jesús day, riryajadasiñu jita variy sanachojuyu, riryajadasiñu titajuyu, jiryatiy

jarichumu vichavaryi, mucomu vichavay jarye, mucadijariy vichavay jarye risaju. <sup>11</sup> Jadchintyi riryatuchu vijyomujache, titaju niquejadatavaryá: “Jesucristu jita sitenu nutyityu taarye!” Jchanatyasi sachasara sajay Judenu variy.

*Crístu siityarivay vichasara nutyu nono jirya mucadimu*

<sup>12</sup> Daryaday jita, ravyatavay, daryatiy jiryechi-ityeñuyada tarintyi, ne vinu ramyutijadamu, diye jita ribivajuntiy, jiryajvaatyityi sisa Judenu, jiryeyada rayadaju, jiryechuvuyadanube, jiryemyichutyedanubentiy. <sup>13</sup> Ne yinuy nini jita jiryevyanutyá day, jiryatidye jvaaryurya samirya jvaayada, jiryatidye jvaay varintyirya ratiy samirya saju. <sup>14-15</sup> Titaju jiryivaayadamu ne jiryacucutyayu, dantyamuy ne jiryaniquetta rivayu, jiryatidye vicha samirya vichavajyu, ne juuchataway jiryecha variy, riñuma tuchuta tariva jirye, jiryatiy Judenu dadyeñu daryaju jiryedye. Jiryatiy jiryevyichasara riquebyiva varuyu jachipiyavay, vacha vichavay cabyimu jarye, jiryanononuy rijyura Judenu nú. <sup>16</sup> Jiryeñononutyá navarya Judenu niquejada tarijyu jnutyá. Crístu jtijada rundamu rajchanachara, jiryatimyu ne ramacho radyetyadoda mitya variy, jiryatiy parucharimyusiy radyetyadoda daryaju jirye. <sup>17</sup> Temusiy dyetya rarumichara rayndaja Judenuju, ramyunusada rundamu, vuryatidye jtotanirya jiryecheyada, jiryatiy jiryecheyada Judenura jiryinuyada variy, simu

tuvachodamu; daryamuni ríchanay, ríchanay variy jiryenijyuntiy. <sup>18</sup> Jiryen jítantiy rajchanay, jiryajchanay variy rañijyuntidye.

*Pávurubay jparuyada nada Timutévu, Epájruditubatya*

<sup>19</sup> Riparuy jítani Timutévu vanira jiryimu, Vuyntyityu Jesús jmutyadata riparuñi, ratidye jchanay rantyidye, rañumatiy datya nutyuranuma jiryenicha. <sup>20</sup> Rañi jtay rajpani Timutévu, ne tñ jnay daryaju nutyu nitiy darya risa, nitiy rajnutyasara jiryen, sitenu jachipiyajadata. <sup>21</sup> Tavay titaju vata jivyichadajuntidye, ne rivyata daryajura Crístu vatara. <sup>22</sup> Jiryedyetyama jítara Timutévu vichada samirya, nutyu sivaay siityera risa, nutyu vudyenu jvaay darya vuryisa, samituchoda datyadodamu sivaay risa. <sup>23</sup> Nini jita riparutye vanira, ranumatiy datya nutyura racha rajyu. <sup>24</sup> Rañi jtay Nutyityu jmutyadata rajiya varenu jiryimuju.

<sup>25</sup> Darya ritay samirya jiryeyu, ratiy jpani vutyeryi Epájruditu jiryimu. Nini jita jvaay mityiji risa, parucharimyusiy. Savichanuyada jita jiryipanu rimujuntiy satidye jnyu ranacho ravyatara, jiryibivaju. <sup>26</sup> Sanuvayadamu jita jiejchipyajada jiryenijyu jiryatiy jiryetyuvachumara sudivajada. <sup>27</sup> Sitenu jita sudivajada, vadiiryode sarabejada variy. Judenu jantyutyadate varitye ni, ne vinu ni, darya santyutyada varintyirye, sañuma jasachu rañuvayadanchajura rañuvayada. <sup>28</sup> Vaniravaju ripate jiryimujuteni, jiryatidye diy junay sivantiy, jiryatidye jchanay variy, variñi jitamuy ne

rajachipiya jaryi variñuday. <sup>29-30</sup> Ramutiy jiryadirye samirya Nutyityu vatadamuni; jaryi jiryichanayadamu jiryadirye samiryaní. Jiryantya vata jaryiryi tavay sisajuntidye, nutyu ní vicha daryantidye. Nini jita tuudiyadara diiyada, satidye jvaarya Crístu vatara, sayatadara jidyiyada satidye jtotanirya jiryimutyada yibiva, jiryatij jiryechutyeda jiyusiy.

### 3

#### *Sitenu vase vichada*

<sup>1</sup> Ranique tamitya jiryivara, ratyeryiveda, jiryantya jchanay simuju Nutyityu. Ne parutyadamusiy rajetyi nuyadara darya niquejadantiy, jiryejyu jita samirya darya.

<sup>2</sup> jJiryinutyatata riryajisiy jivye nibyimiyu! jJiryinutyatata riryajisiy jivye vacha datyanuvayu! jJiryinutyatata riryajisiy jivye jivyu nusiye yadacanamintiyu, rityi jmutyonutadedara jivyu Judenuju! <sup>3</sup> Tapi

vuñi jita saranusavay Judenuju vutyi jachipiya sitenu sanijyu, sitenu vujechitya, vutyi jchanatyasaraní Jesucristu, vutyimyu ne tuvachoda ramu vuvyichada vuryeyada rayadaju, vuryivaayadamu jarye ne vutyuvachoda. <sup>4</sup> Ray jita tuvachu jaryi ramu ravyichada, rivaayadamu jarye, rayada rayadaju. Tityi jtay jityuvachu ramu, ray jita jaryiñuvaju.

<sup>5</sup> Sumutyonutadedate rajyebetyera ravyu, mumurundamiñijyatemusiy raryupedivasiy. (Ramusiy sadyadoda rajyebetyera: “Radyenu jita Judiyute day.”) Jadchiy jita Irayénu nijyamí

darye, jiryatij savichanuyada ramyunatyi Irayénu, ririiñu jita Myijamí, jiryatij Irayénu denuni, samiy datyasi. Nutyu rajyebenta rañiquera Ebrévu niquejada, rariryjadantirya tarij rajyebe vichadantij. Muyisésibe jtedamu jita ratyuvachoda samidye, nutyu ridyetyadoda Varyiséyuedara. <sup>6</sup> Judenuju rivaaryuyadamute, rayasantanumayajada rij Jesúsnu tuvachuvay, mitya riteda Judenu mityasivyeda daryi. Samirya vichasadamuntij, jiryatij tarij sadatyadoda Muyisésiberya, ritotanimya titajura. <sup>7</sup> Jirya titaju jiryatij samirya ravichanuyada jaryi rajyu, rajechipumya varicharaju darya, Crístu jiyasachij rajechipurya. <sup>8-9</sup> Sitenu jita rajechipuy titajura, ratidye datya samiñi Jesucristu, nitij rayntyityu. Rani jita samirya sitenu titaju, ne tara ntate rasara nundye. Crístu jiyasachij rantyuyada titaju, nutyu rujyuu jatyasara rinuy ranacho, ratidye canañi Crístu, rayada rayasiju, satidye dij Judenu jidchavu sisaju Crístu variy riva. Ne ravyata sadij samirya vichara riva, vinu jiryatij ratyuvachoda radyirya sutedamu, jiryatij Muyisésibe datyadodara. Daryaday ravyata sadij samirya vichara riva, jiryatij ratyuvachoda simu Crístu, jiryatij Judenu say vurya samirya vichasara, vutyuvachunumatij simu. <sup>10-11</sup> Ramusiñiday radyetyaruy samiñi Crístu, daryaday radyetyaruntidyerya Judenu datyadantidye, ratatij samisadedada diibymusiñi Crístu, daryaday raparutyajayasara rayaruryamuntidyerye, jiryatij sarayada Crístu parucharimysij vuryeyadantidye, jaryi radiiryuy variy nutyu sadiiyada Crístu

daryantidye, ratyi saryesara varirya raryi m̄isa darya diibymusintyidye.

*Parucharimyusiy vuryitotaniy jvaayadara Judenu vatara*

<sup>12</sup> Ne raryi didyerya samirya vichasara rimuju didye, ne rito ramu juuchajsa vichada didye. Vaniravaju jaryi raryiryura jirya samirya vichada rajyu, ne yinuy ramuju sireda Crístuntirye. <sup>13-14</sup> Ratyeryiveda, ne ritay tara: “Ririmya rajyura samirya vichasada.” Ritatyete jita: “Rajechiputyiryira rivaayada, risijyunuma darya, vanira rinta ranacho ray jiryatiy rasutye rivaayada rajyu, ratidye juriy varenuvajura ravyatara, samirya vichasara, ratidye jmutya variy Judenumusirya samurichedoda, jiryatiy sanatuy variy jarichumuju ray, Jesucristu rayadamuju.” <sup>15</sup> Jamyityi jiryecha Crístumu tuvachodamu, daryaday jiryajachipiyantidye. Tajityi jiryajachipiya varidye, ranchiy jita sadityanu Judenu jiryivayu. <sup>16</sup> Dañuma rumutiy vuryitojada samirya vichasadamu, vuryasiityarira darya vichada varintyi.

<sup>17</sup> Daryani jiryajvaayasiy rañyarejuntidye, ratyeryiveda, daryatiy rivaayada tarintyidye. Jiryajnuyasiy samiryi, rityi vichanujeya nutyu nuvyichada daryantiy, jiryatidye datya variy: “Nurya rajvaay.” <sup>18</sup> Nutyu ratyuchujayajada jiryivara, rajatyi tuchoda jiryivantirya, rinayadanube ratyuchura: “Jaryi rajuu rivyichasara Crístu crusiy mityasivyeda.”

(Jiryatíy sabatye Crístu crusityasa vujyuuchueda jiyadaju, ranchiy vudyetya: “Ne samirya juuchuedamu vichada.”)

<sup>19</sup> Jivye crusiy mityasivyeda jita batyisavadye, tapi vinu ripyudenijyu jijechipiya Judenu jiyasachidye, riichanatyā variyu, varityi ruvaarya jadasarate day, rijechipiyajada ranijyu mucadincha vichada.

<sup>20</sup> Vuvyichada jita jarichumu day, rumusiñi jita vuryanutuñi vuryeyada rayasi, jiryatíy Vuyntyityu Jesucristu dañi. <sup>21</sup> Nini jita ratitunura vuyurapurya, nutyu savutiy daryantiy, vandavu, ne diiyasavay vuryechasara variñuday. Satitunura vuyyu jidyetyadata, ratatíy sasaboniy titaju jiyura.

## 4

### *Vuryajchanachara simu Vuyntyityu*

<sup>1</sup> Ramunítíy ritay jiryiva ratyevay: Jiryasurutyaniy Nutyityumuyu, sumutyadata. Jaryi ravyatasavay daryaju jiryē, jaryi rañuvachavay jiryentyi, jiryichanatyanimya ray jiryatíy jiryēñicha rivaayada murichirya (ratyi jvaayada jiryeyadaju parucharimysiy.)

<sup>2</sup> Rajechiñuy nadiva Evódiyaju, rajechiñuy nadiva Síntiquejyuntiyi, nanatidye jachipiya mityijiyu Nutyityunijyu. <sup>3</sup> Ji jerye, sitenu risa jvaañu, ritay yivara: Yajmutya nadantiy, tapi nadavitya risa jvaañujyuy mityijiyu Crimiyntyuta, tavay risa jvaavyentyi, rityi datyadodara samituchoda. Ritya jita vichada nuchara catera

padyevya, jiryatiy sanuyada Vuryindenura rityá, taríjyu jnyudaju.

<sup>4</sup> ¡Jiryajchanajeya Nutyityumu taarye! Rajatyi jteda jiryivara: “¡Jiryatidye jchanay!”

<sup>5</sup> Jiryantya dityanu samirya jachityavayu. Nutyityu jiryinuy vutyuunu.

<sup>6</sup> Ne jiryajachipiya jaryi taranijyu, jiryani tuchu sisa Judenu nutyu jiryevyicha titaju, jiryajachiñuy sivara jivyatara day, jiryatuchu variy siva: “¡Yentyumyate riva!”

<sup>7</sup> Variñi jita sabay Judenu samiryara vujechiy Jesucristumu, ne vudyetya nutyichirya darya, dantyamuy ne vudyetyadasarara. Jirya samirya vichadata sajnutya Judenura vujechiy jaryi jachipiyaajadajisiy, vujechipiyaajada jarye sajnutya taji jachipiyaajadajisiy.

### *Vuryajachipiyasara ranijyu jiryatiy samiryara*

<sup>8</sup> Ranique tamitya jiryivara, ratyeryiveda, jiryajachipiyasara ranchiy titaju jiryatiy sitenu darya, ne quivuyada; ranchintyi, nutyichiy vuryatuvachu simu vucyuraca, vuyntyityumu jarye, Vujyemyu jarye titaju. Ranchintyi, jiryajachipiya titaju jiryatiy samirya Judenu diyadajachera, nijyanvay diyadajache jarye; ranchintyi, jiryatiy ne juuchatarara, jiryatiy jaryi samirya darya, jiryatiy rutay nijyanvay ranchiy: “¡Rani jita samirya!” Titaju, titaju jiryatiy samirya daryajura, titaju jiryatiy rutay ranchiy: “¡Rani jita samirya taarye!” ranchiy jita jiryajachipiyasara.

<sup>9</sup> Jiryajvaatyityi varidyerya jiryatiy radyetyadoda jiryerya, jiryatiy jiryimutyajadara. Daryatiy jiryetyuvachoda rimusirya, daryatiy

jiryinuyada rivaay jiryedyiyara, daryaniday jiryajvaatyityirya, savicha variy Judenu jiryisa, nıtiy bachara samiryara vujechiy.

*Vidípo vichada janvavyedabay sayadara tara Pávurubay jiyadaju*

<sup>10-11</sup> Richanay jıta Nutyityumu jaryi, jiryatıy diyenuma jıta jıryejetyi jachıpiyajada rañıjyuntıy. Sıtenunı jıryejechıpiyatıtyiyada rañıjyü, ne vanay jıryımutyada varırye. Rıtatyա jıtara jıryatıy rasıtye tara rajyü, radyetyama daryaju Judenu jtedamujü, samırya jachıpiyajada.

<sup>12</sup> Radyetyantırya jantyuyadamu vıchadantıy, darya radyetyantırya jaryi taratı vıchadantıy. Tıtaju ravıychada rundamu radyetyadara poyada, jachıjada jarye, daryantıy jaryi taratı vıchada, jantyuyadamu vıchadantıy.

<sup>13</sup> Raryi jvaay tıtaju Crıstumu, nıtiy ravanıtyatıtyırye.

<sup>14</sup> Dañuma jıryeñı jvaayada samıryara, jıryatıy jıryımutyada rantıuyadamu ray.

<sup>15</sup> Jıryedyetyısatya, Vidıpo vıchadamu vıchavay, nıtyu samıtuchoda jotada rundamu, rıdedanumatıy Masedónıya mucadımusıy, vınu jırye jıta Judenu sııtyarıvajyuu cabyımusıy, muttada rısara cuenta, vuryatıdye savyüy, vuryatıdye jmutya varıntyırya. <sup>16</sup> Varıñı jıta ravıychanuyada Tesadónıca vıchadamu, ne vınu taraquıjü jıryıpajada rantıuyadamu ray.

<sup>17</sup> Ne jıryajtay: “Savata ranacho mıtya sayada”; rınuryuy jıtara rasayada jıryatıy sasay Judenu jıryecheyadıvayü. <sup>18</sup> Rımutyajada jıta tıtajura jıryatıy jıryıparára, rıteda varıdye:

“¡Jaryi taratĩnuma jĩtate ray!” Epájruditu jtĩtada jiryimusirya, sũcanuy jĩta Judenu varirya đarya sayada, nutyu sũcanuñuyadara tara sayada jĩñijyuntiy. <sup>19</sup> Rĩndenu jĩta rajtotanichara jiryejyũ tĩtajura jiryatĩy rasũtye jirye, ne jiryĩnuy daryaju jaryi taratĩ Jesucrĩstumuni, vanda vichajomu.

<sup>20</sup> ¡Vũjye Judenunijyũ jĩta rađa vandaquite, tarĩcharajũte! ¡Darya ramacho tĩtaju!

<sup>21</sup> Jiryamũchuvatyityi tĩtaju riy Jesucrĩstumu tuvachuvay, jiryisã vichavay. Rīsã vichavantyi mũchuvatye jiryentyidye. <sup>22</sup> Judenumu

tuvachuvay tĩtaju mũchuvatyadeda jiryentyidye, rityevay jĩtate jiryatĩy jamu nutyityũ Sėsarjsã vichavadyeryi.

<sup>23</sup> Savichaniy Vuỹntyityũ Jesucrĩstu samiñĩ vuryĩntu.

Sayanuma jiryetyeryi Pávuru

## **Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

### **Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Yagua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd